



**RASMUSSEN & WEIHE**

Statsautoriserað grannskoðarafelag P/F

An associated firm of **PRICEWATERHOUSECOOPERS**

A Glaðsheyggi  
Box 30  
FO-110 Tórshavn  
Tlf (+298) 31 10 17  
Fax (+298) 31 10 18  
Reg. nr. 267  
E-mail: rasmussen@rasmussen.fo  
Http://www.rasmussen.fo

## Arbeiðsmarknaðareftirlónargrunnurin

### Ársroknskapur 2001 (10. roknskaparár)

**Avrit**

INNIHALDSYVIRLIT

	<u>Síða</u>
Almennar upplýsingar .....	2
Roknskaparátekning .....	2
Ársfrágreiðing .....	3
Grannskoðanarátekning.....	4
Nýttur roknskaparháttur .....	5
Rakstrarroknskapur .....	6
Fíggjarstöða pr. 31. desember .....	7
Gjalfþorisfrágreiðing .....	8
Notur til ársroknskapin .....	9

ALMENNAR UPPLÝSINGAR

**Stovnurin**

Arbeiðsmarknaðareftirlønargrunnurin  
c/o Toll- og Skattstova Føroya, stýrið  
Traðargøta 39  
FO-160 Argir

**Stýrið**

Sigurd Poulsen, formaður  
Jógvan Vágsheyg, næstformaður  
Gunnvør Dam Jensen  
Jenny Lydersen

**Grannskoðan**

**Rasmussen & Weihe P/F**  
Statsaut. grannskoðarafelag

ROKNSKAPARÁTEKNING

Ársroknkapurin verður lagdur fyrir stýrisfundin við tilmæli um góðkenning.

Tórshavn, hin 21. mars 2002

Stýrið:

---

Sigurd Poulsen, formaður

---

Jógvan Vágsheyg, næstformaður

---

Gunnvør Dam Jensen

---

Jenny Lydersen

Roknkapurin er góðkendur á stýrisfundi hin / - 2002

---

Fundarstjóri

## ÁRSFRÁGREIÐING

### Virksemi

Arbeiðsmarknaðareftirlønargrunnurin er settur á stovn við lögtingslög nr. 39 frá 7. mai 1991 við seinni broytingum.

Grunnurin hevur til endamáls at tryggja øllum íbúgvum landsins eina arbeiðsmarknaðareftirløn.

Fæ grunsins verður fngið til vega við at allir persónar undir 67 ár rinda grunnum  $\frac{1}{2}$  % av teirra árligu skattskyldugu inntøku og allir arbeiðsgevarar rinda  $\frac{1}{2}$  % av útgoldnu A-inntøkunum.

Stovnurin fór undir regluligar útgjaldingar til persónar yvir 67 tann 1. apríl 1997.

### Inntøkuviðurskifti

Á hvørjum ári skal ein endalig uppgerð gerast fyrir at kanna eftir, um grunnurin hevur fngið tað inngjald hesin eiger sambært lóginna ella um nakað skal endurrindast til tey, sum hava goldið inn. Eingin slik uppgerð er gjord fyrir 2001, men ætlanin er at gera hesa uppgerð seinni í 2002.

Stýrið metir, at henda óvissa ikki er av eini tilikari stødd, at henda hevur týðandi ávirkan á rokskapin, og tí er ársrokskapurin uppsettur, utan at henda endaliga uppgerð er gjord.

### Figgjarlig lýsing

Í mun til undanfarna ár er inngjaldið frá løntakarum og arbeiðsgevarum hækkað við tkr. 3.738, frá tkr. 50.895 í 2000 til tkr. 54.633 í 2001.

Útgjaldin av arbeiðsmarknaðareftirlønum var tkr. 41.598 fyrir alt árið 2001 í mun til tkr. 39.533 fyrir 2000.

Avsetningar og tap uppá skuldarar vaks frá tkr. 188 í 2000 til tkr. 516 í 2001.

Úrsliðið áðrenn figgjarligar postar og óvanligar inntøkur gjördist í 2001 ein vinningur uppá tkr. 11.341 ímóti einum vinningi uppá tkr. 10.357 í 2000.

Figgjarligu postarnir í 2001 voru tkr. -509 ímóti tkr. 13.844 í 2000 og stavar hetta fall m.a. frá, at grunnurin hevur havt eitt stórt óstaðfest tap uppá partabrév.

Íløgan í lánsbrév og partabrév pr. 31.12.2001 er á sama støði sum pr. 31.12.2000.

### Úrslit

Ársúrslitið í 2001 gjördist eitt avlop uppá tkr. 10.833 ímóti einum avlopi uppá tkr. 24.201 fyrir 2000.

Eftir hetta verður eginogn grunsins pr. 31. desember 2001 tkr. 263.353.

### Hendingar eftir rokskaparlok

Einki er hent eftir rokskaparlok, ið hevur serligan týdning fyrir metingina av ársrokskapinum.

### Framtíðin

Mánaðarliga upphæddin, sum var útgöldin sum arbeiðsmarknaðareftirløn, var í 2001 kr. 620. Gjaldið fyrir 2002 er sett til kr. 650 pr. mánaða.

Stýrið metir, at við núverandi inngjaldiningaráttí, kann roknast við, at útgjaldin í ár 2005 verður uppá kr. 725 pr. mánaða.

Umframt gongdina í búskapinum, hevur eitt vaksandi tal av eftirlønarmóttakarum ávirkan á útgjaldinum.

### Ognarviðurskifti

Grunnurin er ein sjálvseigandi stovnur.

Sambært lóginu fyrir grunnum verður valt eitt stýri at sita fyrir grunnum. Hetta stýrið, sum skal hava 4 limir og sum verður valt fyrir eitt 3 ára skeið, verður valt soleiðis: Ein limur umboðandi arbeiðsgevarar, ein umboðandi løntakarar, ein umboðandi Tryggingarfelagið Føroyar og stjórin í Landsbanka Føroya.

Landsstýrið tilnevnir formannin í stýrinum

## GRANNSKOÐANARÁTEKNING

Vit hava grannskoðað ársroknspapin, greiddur av leiðsluni, fyrir Arbeiðsmarknaðareftirlónargrunnunni fyrir árið 2001.

### **Um grannskoðanina**

Í samsvar við alment viðurkendar grannskoðanarreglur er granskoðanin skipað og framd við til endamáli at fáa eina grundaða sannföring um, at tað ikki eru týðandi feilir ella vanta týðandi upplýsingar í roknspapinum. Undir grannskoðanini hava vit, eftir meting um týdning og risiko, kannað grundarlag og prógv fyrir upphæddum og øðrum upplýsingum í roknspapinum. Vit hava samstundis tikið stöðu til roknspaparháttin og roknspaparligu metingarnar, sum leiðslan hevur gjørt, eins og vit hava mett, um upplýsingarnir í roknspapinum sum heild eru nøktandi.

Grannskoðanin hevur ikki givið orsök til fyrivarni.

### **Niðurstöða**

Tað er okkara fatan, at ársroknspapruin er greiddur í samsvari við roknspaparkrøv í lóggávuni, og at hann gevur eina rættvisandi mynd av grunnsins ogn og skuld, fíggjari ligu stöðu og úrsliti.

Tórshavn, hin 21. mars 2002

**Rasmussen & Weihe P/F**  
Statsaut. grannskoðarafelag

Klaus Rasmussen  
statsaut. revisor

Joen Magnus Lamhauge  
reg. revisor

## NYTTUR ROKNSKAPARHÁTTUR

### **Alment**

Roknskapurin er greiddur í samsvar við góðan roknskaparsið.

Grunnurin er ikki bundin av at gera roknskap í tráð við ársroknskaparlógin, men roknskapurin er gjørdur sambært meginreglunum í ársroknskaparlógin.

Nýtti roknskaparhátturin er í høvuðsheitum hesin:

### **Inntøkur**

Inntøka grunnsins – arbeiðsmarkn.eftirlønargjaldið – er fyrir løntakarar gjørt upp sum  $\frac{1}{2}$  % av skattskyldugu inntekuni fyrir 2001 sambært fyribilsskattaskrásetingini.

Fyri arbeiðsgevarar er arbeiðsmarkn.eftirlønargjaldið gjørt upp sum  $\frac{1}{2}$  % av útgoldnu A-inntekuni fyrir 2001.

### **Áogn**

Skuldarar eru virðisásettir við frádrátti av möguligum tapsvand, grundað á eina meting av hvørjum einstökum skuldara.

### **Lánsbrøv og partabrøv**

Lánsbrøv og partabrøv eru upptikin til kursvirðið ultimo í árinum.

### **Tíðaravmarkingar, áogn**

Upphæddin umfatar útreiðslur í árinum, sum viðvíkja næsta árinum.

### **Skattur**

Grunnurin hefur, vísandi til lögtingslög nr. 86 frá 1. september 1983 um landsskatt og kommunuskatt við seinni broytingum, ikki skattskyldu.

**RAKSTRARROKNSKAPUR**

	<b>Nota</b>	<b>2001</b>	<b>2000 (i.kr.)</b>
Nettoinntøka.....	1	54.633.305	50.895
Útgoldin arbeiðsmarknaðareftirløn .....		-41.597.540	-39.533
Aðrar útreiðslur .....		-1.178.543	-817
Avsetingar og tap uppá skuldarar.....	2	-516.071	-188
		<b>11.341.151</b>	<b>10.357</b>
Staðfestur kursvinningur/tap og vinningsbýti .....	3	2.581.648	7.077
Ikki staðfestur kursvinningur/tap .....	4	-14.886.809	-1.889
Rentuinntøkur.....	5	11.796.639	8.656
		<b>-508.522</b>	<b>13.844</b>
Ársúrlit .....		<b>10.832.629</b>	<b>24.201</b>

FÍGGJARSTÓÐA PR. 31. DESEMBER

	<u>Nota</u>	<u>2001</u>	<u>2000 (t.kr.)</u>
<b>AKTIV</b>			
Áogn.....	6	30.031.644	28.155
Lánsbrøv og partabrøv .....		194.077.737	192.713
Tøkur peningur.....		36.324.775	28.421
Umferðarfæ íalt .....		<u>260.434.156</u>	<u>249.289</u>
Tiðaravmarking.....		<u>3.664.400</u>	<u>3.455</u>
<b>AKTIV ÍALT .....</b>		<b><u>264.098.556</u></b>	<b><u>252.744</u></b>
 <b>PASSIV</b>			
Eginogn.....	7	<u>263.352.608</u>	<u>252.520</u>
Ov nögv innkravd arbeiðsmarknaðargjeld.....		204.401	205
Onnur skuld.....	8	<u>541.547</u>	<u>19</u>
Skuld íalt .....		<u>745.948</u>	<u>224</u>
<b>PASSIV ÍALT .....</b>		<b><u>264.098.556</u></b>	<b><u>252.744</u></b>
Möguligar skyldur .....	9		

**GJALDFØRISFRÁGREIÐING FYRI 2001**

Ársúrslit 2001 .....	10.832.629
<b>Broytingar í ogn og skuld grunnsins:</b>	
Arbeiðsmarknaðareftirlónargjald fyrir 2000 og áður (arb. gevarar).....	-28.348
Arbeiðsmarknaðareftirlónargjald fyrir 2001 (arb. gevarar).....	-3.068.198
Arbeiðsmarknaðargjeld, lóntakarar.....	1.216.116
Onnur áogn.....	3.889
Tíðaravmarkingar.....	-209.835
Ov nögv innkravt arbeiðsmarknaðargjald.....	-841
Onnur skuld.....	522.743
 Gjalförisúrslit fyrir 2001.....	9.268.155
Gjalförið pr. 1. januar 2001.....	221.134.357
 Gjalförið pr. 31. desember 2001 .....	<b>230.402.512</b>

**Sundurgreining av gjalföri:**

Lánsbrøv og partabrøv .....	194.077.737
Tøkur peningur.....	36.324.775
 <b>230.402.512</b>	

NOTUR TIL ÁRSROKNISKAPIN

	2001	2000 (t.kr.)
<b>1. Nettoinntøka</b>		
Arbeiðsmarknaðareftirlønargjald, løntakarar.....	28.008.073	27.342
Arbeiðsmarknaðareftirlønargjald, arbeiðsgevarar .....	26.625.232	23.553
<b>Nettoinntøka íalt .....</b>	<b>54.633.305</b>	<b>50.895</b>
Nettoinntøkan – arbeiðsmarknaðareftirlønargjaldið – er fyrir løntakarar gjort upp sum ½ % av skattskyldugu inntøkuni fyrir 2001 sambært fyribilsskattaskrásetingini. Fyrir arbeiðsgevarar er arbeiðsmarknaðareftirlønargjaldið gjort upp sum ½ % av útgoldnu A-inntøkuni fyrir 2001.		
<b>2. Avsetingar og tap uppá skuldalar</b>		
Minking í avseting móti tapi uppá skuldalar, arbeiðsgevarar.....	0	224
Avskrivað krav um arbeiðsmarknaðareftirlønargjald, arbeiðsgev.....	-507.061	-394
Avskrivað renta, arbeiðsgevarar .....	-9.010	-18
<b>Avsetingar og tap uppá skuldalar íalt .....</b>	<b>-516.071</b>	<b>-188</b>
<b>3. Staðfestur kursvinningur/tap og vinningsbýti</b>		
Vinningsbýti partabrév .....	1.284.052	426
Staðfestur kursvinningur/tap partabrév .....	105.798	7.263
Staðfestur kursvinningur/tap lánsbrév .....	1.191.798	-612
<b>Staðfestur kursvinningur/tap og vinningsbýti íalt .....</b>	<b>2.581.648</b>	<b>7.077</b>
<b>4. Ikki staðfestur kursvinningur/tap</b>		
Ikki staðfestur kursvinningur/tap partabrév.....	-13.849.602	-2.039
Ikki staðfestur kursvinningur/tap lánsbrév .....	-1.037.207	150
<b>Ikki staðfestur kursvinningur/tap íalt .....</b>	<b>-14.886.809</b>	<b>-1.889</b>
<b>5. Rentuinntøka</b>		
Renta av arbeiðsmarknaðareftirlønargjaldi, arbeiðsgevarar .....	225.355	180
Renta av lánsbrévum .....	9.795.097	4.831
Renta av innistandandi.....	1.776.187	3.645
<b>Rentuinntøka íalt .....</b>	<b>11.796.639</b>	<b>8.656</b>
<b>6. Áogn</b>		
AM-gjald fyrir 2000 og áður (arb.gev.) .....	137.363	109
AM-gjald fyrir 2001 (arb.gev.) .....	26.619.941	23.552
AM-gjøld, løntakarar .....	655.172	1.879
AM-gjøld løntakarar desember 2001, goldið í januar 2002.....	2.619.168	2.611
Onnur áogn .....	0	4
<b>Áogn íalt.....</b>	<b>30.031.644</b>	<b>28.155</b>

NOTUR TIL ÁRSROKNISKAPIN

	<u>2001</u>	<u>2000</u> (t.kr.)
<b>7. Eginogn</b>		
Eginogn primo .....	252.519.979	228.319
Flutt úrslit.....	10.832.629	24.201
<b>Eginogn ultimo .....</b>	<b>263.352.608</b>	<b>252.520</b>
<b>8. Onnur skuld</b>		
Føroya Gjaldstova – ov nógv inngoldið .....	25.978	19
Grannskoðan.....	67.500	0
Toll- og Skattstova Føroya, (skrivstovuhald v.m.) .....	327.524	0
Landsbankin, umsiting av fíggjarognum 4. kvartal 2001 .....	120.545	0
<b>Onnur skuld falt .....</b>	<b>541.547</b>	<b>19</b>

**9. Møguligar aðrar skyldur**

Tað áhvíla ikki grunnum aðrar møguligar skyldur, herundir borgs- og ábyrgdarskyldur, enn tær, sum eru nevndar í roknskapinum.